

EDINOST

Izhaja vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, ob 5 zjutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadst. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nežalostno pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik: Stefan Godina. Lastnik konsorcijski list „Edinost“ — Tisk tiskarne „Edinost“, vpisane zadruga z omejenim poročstvom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20.

Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

Naročnina: Za celo leto K 24.—
za pol leta 12.—
za tri mesece 6.—
za nedeljsko izdajo za celo leto 2.20
za pol leta 1.10

Posamezne številke „Edinosti“ se prodajajo po 6 vinarjev, zastarele številke po 10 vinarjev.

Oglašje se računa na milimetre v širokosti ene kolone. Cene: Oglašje trgovcev in obrtnikov mm po 20 vin. Osmernice, zahvale, poslanice, oglašje denarnih zavodov mm po 20 vin. Oglašje v tekstu lista do pet vrst K 20.— vsaka nadaljnja vrsta 2.—

Mašč oglašje po 4 vinarje beseda, najmanj na 40 vinarjev.

Oglašje sprejema inšerati oddelček „Edinosti“. Naročnina in reklamacije se pošiljajo upravi lista. Plačila se izključno iz uprave „Edinosti“ — Plača in toži se v Trstu.

Uprava in inšerati oddelček se nahajata v ulici Sv. Frančiška Asiškega št. 20. — Poštahranilnični račun št. 841.652.

Pregled najnovejših dogodkov.

Italijanska bojišča. — Laški topovski in minovski ogenj narasel do velike sile. Zjutraj laški pehotni napad na obeh straneh Opatjega sela. Sovražnik je vdrl v naše prednje jarko, a je bil takoj vržen iz njih. Brezposlen letalski napad v nabrežinskem okolišču. Na tirolski fronti nič posebnega. — Uspešen naš letalski napad v Furlaniji.

Ruska bojišča. — Na prestolonasledniški fronti nič posebnih dogodkov. Ponovni srđiti ruski napadi v Voliniji popolnoma odbiti.

Romunska bojišča. — Pri Petrošnju romunski napadi odbiti. Južno Sibirja romunski batalion uničen. Vzhodno Rotenturnskega prelaza naši zasedli mejni greben. V več odsekih na Sedmograškem Romuni odbiti. Ob Mali Kokeli so Romuni napredovali. Pred obkoljevalnim napadom nemških in bolgarskih čet so pri Rjahovem čez Donavo prodrli Romuni po begu.

Albansko-macedonska bojišča. — V Albaniji neizpremenjeno. Severno Kajmakčalana so se Bolgarji umeknili po povelju. Boj na Nidze planini. Angleži se še drže v Karadžakeju na levem bregu Strume.

Zapadna bojišča. — Ob Sommi srđiti artiljerijski boj. Močni pehotni napadi povsod odbiti.

Turška bojišča. — Nič pomembnega.

vzhodu prodirajo avstro-ogrski in nemške sile proti Fogarašu. V več odsekih sedmograške vzhodne fronte smo odbili romunske napade. Samo ob Mali Kokeli je sovražnik mogel poriniti naprej svoje postojanke.

Namestnik načelnika generalnega štaba: ol. Höfer, fml.

BEROLIN, 4. (Kor.) Wolffov urad poroča: Veliki glavni stan, 4. okt. 1916.

Sedmograško bojišče. — V györgenjski dolini so Romuni večkrat napadli brez uspeha. Zapadno Parajda so dosegli uspehe. Mi stojimo pred Fogarašem. Zapadno Calnenia (južni izhod iz Rotenturnskega prelaza) so se kot odmev bitke pri Sibirju vršili boji z romunskimi razkropilenci. Nad 100 mož smo ujeli. Sovražni sunki v Hötziškem gorovju niso imeli uspeha. Zapadno vrha Oboroce so naši zavezniški pridobili tal.

Balkansko bojišče. — Mackensenova fronta: Obkoljevalnemu napadu nemških in bolgarskih čet so se pri Rjahovem, južno Bukarešta, preko Donave prodrle romunske čete odtegnile s hitrim begom.

Prvi generalni kvartirnojmster: pl. Ludendorff.

Albansko-macedonsko bojišče.

DUNAJ, 4. (Kor.) Uradno se razglša: 4. okt. 1916.

Jugovzhodno bojišče. — V Albaniji je položaj neizpremenjen. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 4. (Kor.) Wolffov urad poroča: Veliki glavni stan, 4. okt. 1916.

Balkansko bojišče. — Macedonska fronta: Med Prespiskim jezerom in Nidze planino (severno Kajmakčalana) smo se po povelju umeknili v nove postojanke. Na Nidze planini se vrši boj. Severozapadno Tahinskega prelaza se sovražnik še drži v Karadžakeju na levem bregu Strume.

Prvi generalni kvartirnojmster: pl. Ludendorff.

Zapadna bojišča.

BEROLIN, 4. (Kor.) Wolffov urad poroča: Veliki glavni stan, 4. okt. 1916.

Zapadno bojišče. — Fronta bav. prestolonaslednika: Na bojni fronti Severno Somme tekom dneva v srđitost naraščajoč artiljerijski boj, ki je tekom popoldneva najbolj narasel v odseku Morval-Bouchavesnes. Močne francoske napade na naše postojanke ob cesti Sailly-Rancourt, v gozdu St. Pierre Vaast in v gozdiščih jugovzhodno odhod smo odbili deloma v boju moža proti možu. Zajeli smo enega častnika, 128 mož, 2 strojni puški. Angleške sunke pri Thiepvalu in v zasedlji Mouquet smo zavrnili z lahkoto.

Prvi generalni kvartirnojmster: pl. Ludendorff.

Angleški letalski napad.

LONDON, 3. (Kor.) Reuterjev urad javlja: 2. t. m. smo izvedli nov zračni napad na zrakoplovsko lope pri Bruselju. Eden naših strojev se ni vrnil.

BEROLIN, 3. (Kor.) Wolffov urad javlja: 1. t. m. popoldne so pomorska letala pomorske letalske postaje Zeebrügge zasledovala brodoge sovražnih pomorskih letal. Tekom razvijajočih se bojev je bilo sestreljeno eno sovražno letalo. Naša letala so se vsa vrnila nepoškodovana.

Angleške tovarne municije.

LONDON, 3. (Kor.) Munijski minister je naznanil, da je vzel nadaljnji deset tovarov pod svoje nadzorstvo. Skupno števil tovarov pod nadzorstvom znaša sedaj 4319.

Turška bojišča.

CARIGRAD, 3. (Agence Tel. Milli.) Glavni stan javlja:

Kavkaška fronta. — Patuljski spopadi majhnega pomena. Ujeli smo nekaj mož.

Na ostalih frontah nič pomembnih dogodkov.

Uradna sovražna poročila.

Italijansko uradno poročilo.

DUNAJ, 4. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Poročilo italijanskega generalnega štaba:

2. oktobra. — V ledski dolini so se v naših namaknjenih črtah vršili majhni pehotni spopadi, pri katerih se je posrečilo našim, da so zadali sovražniku izgube in ga vrgli. V astiški dolini se je oženj sovražne artiljerije osredotočeval na železniško progo v bližini Seghe, ne da bi se mu bilo posrečilo pretrgati vlakovni promet. Na ostali fronti artiljerijski boji, ki so se na kraški planoti ustalili.

Rusko uradno poročilo.

DUNAJ, 3. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Poročilo ruskega generalnega štaba:

2. oktobra 1916. — Zapadna fronta: V okolišču Narajovke in na gričevju na desnem bregu Zlate Lipe se nadaljujejo sr-

điti boji. Sovražnika, ki je izvajal protinapade, je odbil naš ogenj. Imel je velike izgube ter je pustil v naših rokah kot ujetnike 1600 vojakov, Avstrijcev, deloma Turkov in Nemcev.

3. septembra. — V okolišču južno Novo Aleksandrovskega so proti 6 zvečer nemški oddelki po obstreljevanju začeli zapuščati svoje žične pregrade. Z ognjem smo jih zapodili nazaj v izhodne jarko. Na bregu Serveča (levega Njemnovega pritoka) je sovražnik v okolišču Krinkov (43 km severozapadno Baranovičev) in Ostasime (6 km južno Krinkov) obstreljeval naše postojanke in je ob eni pomoči poizkusil v tem odseku napad, ki ga je naš oženj gladko zadržal. V okolišču Zaturč (38 km vzhodno Vladimirja Volinskega), Vole Saduvske in Selovega so se vršili srđiti boji. Naše čete so mestoma vzele dele sovražnikovih postojank, ki se srđito upirale. Na bregu Cenjovke in v okolišču gričevja na desnem bregu Zlate Lipe se nadaljujejo srđiti boji. Ob Cenjovki je sovražnik, ko je dobil znatna ojačenja, izvršil protinapad, ki smo ga odbili s svojim ognjem, pri čemer smo sovražniku zadali velike izgube. Trdovratni boj v tem okolišču se nadaljuje. 2. oktobra smo tamkaj zajeli nad 1000 mož. Skupna svota v tem okolišču 30. septembra, 1. in 2. oktobra zajetih sovražnikov je narasla na 5000, med njimi osem nemških častnikov in 600 vojakov.

Romunsko uradno poročilo.

DUNAJ, 3. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Poročilo romunskega generalnega štaba:

1. oktobra. — Severna in severozapadna fronta: Delna podjetja na vsej fronti. — Zračni napadi: Sovražni letalci so metali bombe na Bukarešto, s čimer so ubili dve ženski in pet otrok, ter na Crnovodo, kjer so padle bombe na neko bolnišnico.

Vesti iz Grške.

Nemiri na otoku Zante.

PARIZ, 3. (Kor.) »Temps« doznava iz Aten: Na otoku Zante so se dogodili enaki izgedi kot v Patrasu. Okna v venizelovskem klubu so razbili. Ranjeni so bili demonstrantje in policijski uradniki.

Vstaški poklic pod orožje.

SOLUN, 3. (Reuter.) — (Kor.) Odlok narodnega obrambnega odbora kliče vse begunce in prebivalce Macedonije letnikov 1907 do 1915 pod orožje. Kdor bi se ne pokoril pozivu, pride na odgovor pred sodni dvor revolucionarcev.

Protivenizelovsko gibanje.

PARIZ, 3. (Kor.) »Temps« javlja iz Aten: Gunarisi priprati za pripadniki rezervniških zvez podvajo svoje delovanje v glavnem mestu in na deželi. V Pireji so uprizorili hrupne demonstracije proti prostovolcem, ki so odhajali v Solun.

Izprememba ministrstva.

LUGANO, 4. (Kor.) »Italia« poroča iz Aten, da kralj in diplomacija razmišljata o novi izpremembi kabineta, da se sestavi vlada, ki bi ji četverozeveza bolj zaupala in ki bi venizelovskemu gibanju odvzela veter iz jader.

LONDON, 3. (Kor.) »Daily Telegraph« javlja iz Aten: Kabinet je, izvzemši ministrskega predsednika in ministra zunanjih stvari, postal ostavko. Pričuje se, da Kalogeropoulos sestavi novi kabinet.

Lahi zasedil Argyrokastron in Delvino.

LONDON, 3. (Kor.) »Morning Post« javlja iz Aten: Italijanski oddelček je zasedel Argyrokastron. Drug italijanski oddelček so angleške ladje izkrcale v Santi Quaranta in je zasedel Delvino. Grške čete so se v obeh slučajih umeknile.

Cesarjev god.

DUNAJ, 3. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Nj. c. in kr. Visokost, vojni maršal nadvojvoda Friderik, je danes izdal naslednje povelje vrhovnega poveljstva: »V imenu armade in brodoge sem poslal danes Nj. Velicanstvu naslednje voščilo: Vaše Velicanstvo, najmilostivejši gospod! Jutri je Vašega Velicanstva god. Zopet prosim avstro-ogrsko oboroženo sila, da se sme pokloniti svojemu najvišjemu vojnemu gospodu. S kakim spoštovanjem in vdanostjo bodo vsi, od najstarejšega do najmlajšega vojaka, zrlji v Vaše Velicanstvo. Da se izrazi to, v sedanjem železnem času ni treba dolgih besedi, ne novih obljub. Veliko trdnjeje in učinkovitejši govori dejanje. Nihče razun Boga ne ve, koliko časa bo še rožljanje orožja odmevalo po svetu. Eno pa je gotovo, da bomo dovojevali narinjeni nam hudobi boji do zmagovalnega konca. Našega cesarja in kralja domovinska ljubezen blagoslovla naše orožje. Bog ohrani Vaše Velicanstvo.« — Njegovo Velicanstvo je blagovolilo najmilostiveje odgovoriti: »V imenu moje oborožene sile k godu mi izrečena poklonitev me je globoko genila. S hvaležnim srcem se spominjam vseh vrlih vojakov, ki v teži borbi vrše svojo dolžnost in se pogumno bore za drago, požrtvovalno domovino. Bog vas poplačaj za vašo hrabrost in junaštvo, njegov blagoslov vas vodi do zmage.« To

naj se nemudoma razglašajo vsem poveljnim, četam in zavodom ter vsem delom c. in kr. vojnega brodoge. — Nadvojvoda Friderik, vojni maršal.

DUNAJ, 4. (Kor.) Cesarjev god se po vsej monarhiji slovesno praznuje. Na Dunaju, ki se je bogato okrasil z zastavami, se je vršila slovesna služba božja v cerkvi sv. Stefana, ki so ji prisostvovali dvorni, državni in občinski dostojanstveniki. V votivni cerkvi se je vršila vojaška služba božja. Tudi v vseh drugih cerkvah in božjih hišah so se vršile slovesne službe božje. Cesar je ob 7 zjutraj prisostvoval maši v schönbrunnski dvorni kapeli v krogu svoje rodbine. Povodom cesarjevega godu se povsod od danes dalje do 8. oktobra prireajo darovanski dnevi za vojnopreskrbene namene.

PRAHA, 3. (Kor.) V proslavo cesarjevega godu so mestne nlice v zastavah. Časopisje se klanja vladarju v vznešenih člankih in pozivlje prebivalstvo, da naj v smislu cesarjevih intervencij današnji dan proslavi z dejanskim pospeševanjem vojne preskrbe.

Cesarjeva zahvala domači industriji in obrti.

DUNAJ, 4. (Kor.) Cesar je naslovil na ministrska predsednika Stürgkha in Tiszo ročni pismi, v katerih poudarja, da domača industrija in obrt v kljub sovražnim oviram nudijo brambni sili s svojo velikanško ustvarjajočo sposobnostjo dragoceno podporo v težkem boju. Cesar narača obema ministrskima predsednikoma, da izrečeta vodstvom industrijskih podjetij in obrtnih obratovališč kakor tudi ob otežkojenih življenjskih pogojih požrtvovalno in udano vztrajajočemu uradništvu in delavstvu teh podjetij njegovo zahvalo in priznanje.

Novi ruski minister notranjih stvari.

PETROGRAD, 2. (Petrogradska brz. agencija.) — (Kor.) Minister notranjih stvari, Protopopov, je izjavil v pogovoru, dovoljenem zastopnikom časopisja, da se mora vojna dovesti do konca, pa naj je še tako grozna in težka. Sila, ki je odpravila vse, kar je ločilo, dokazuje, da je to prepiranje tudi že prešlo v ljudsko zavest. Časopisje sprejema to izjavo z velikim zadovoljstvom.

Ministrska kriza na Japonskem.

LONDON, 4. (Kor.) »Times« javljajo iz Tokija: Člani kabineta so izvzemši vojne in pomorskega ministra podali ostavko. Baron Kato in grof Teranchy se imenujeta kot naslednika Okume.

Razne politične vesti.

Nezadovoljstvo na Norveškem proti Nemčiji. Iz Berolina se javlja: Po poročilu »Lokalanzeigerja« iz Kristianije vlada na Norveškem zaradi torpediranja norveških parnikov po nemških podvodnikih veliko razburjenje. »Morgenbladet« in ostali časopisi zahtevajo, naj Norveška preprope muditev inozemskih podvodnikov v norveških vodah. »Lokalanzeiger« pripominja, da nemški podvodniki postopajo na brezprigovorni pravni podlagi. Poplajene ladje so vozile kontraband, ki se je nahajal na poti v Arhangelsk, odkoder Rusija sedaj dobiva veliki del svoje municije. (Kor.)

Vojna v Vzhodni Afriki je, kakor poroča Reuterjev urad skoraj končana. Veliki dogodek tedna je zasedenje Tabore, kjer so bili Nemci po teži artiljeriji pregnani preko kakih 30 milj široke fronte. (Kor.)

Predčasen mir — zločin. Reuterjev urad poroča iz Melburna: Avstralski ministrski predsednik Hughes se je izrazil glede na govor Lloyd Georgea namram nekemu ameriškemu časniku, da bi bil predčasen mir zločin. (Kor.)

Italija in Avstrija. Poslanec de Marinis, ki ima tesne zveze z italijanskim ministrom za znanje stvari, je priobčil v listu »Roma« razkritja o predgodovini svetovne vojne. Iz teh razkritij izhaja, da je bila Italija že leta 1909 pripravljena za napoved vojne Avstro-Ogrski. »Corriere della Sera« dodaje k temu: »Bilo je v času ko je Avstrija anektirala Bosno, in četudi slučaj ni bil tako težak kakor pozneje povodom ultimatum Avstro-Ogrske Srbiji, je moral minister za znanje stvari pretrpeti grenka očitanja, ker je privolil v aneksijo. Zato je jako zanimivo vedeti, kar pravi de Marinis, da je namreč minister Tittoni povodom svojega sestanka iz Izvoljiskim (ruskim) ministrom za znanje stvari) rekel temu poslednjemu: »Vi hočete vojno. Dobro, Italija je pripravljena, da z največjim naporom svojih sil izpolni svojo dolžnost. Hkratu z Rusijo napovemo Avstro-Ogrski vojno.« Tedaj Pusia — pridodaje »Corriere della Sera« — ni bila pripravljena, ker je ravno izšla iz vojne z Japonsko, dočim je Nemčija dala razumeti, da bo na strani Avstrije. Vrh tega ste Francija in Anglija pripravili odgoditev, v kar je Rusija privolila. Od tega časa so Rusijo in Italijo vezale nove vezi. Car je obiskal italijanskega kralja v Raconigiju in ta obisk je imel politično važnost.

Važna so ta »razkritja« za nas. Ne

morda zato, ker razkrivajo kake nove in presenetljive stvari, marveč, ker prinašajo prispevke k znanemu notoričnemu dejstvu — da Avstrija ni hotela te vojne, pač pa da so se drugi že dolgo pripravljali nanjo. Tudi »razkritja« de Marinisa ne dopuščajo nikakega dvoma glede težkega vprašanja: kdo je hotel to vojno — kdo je kriv!

Italijanski poslanec Labriola o vojnih ciljih.

Poslanec Labriola je med tistimi ljudmi v Italiji, ki jih je sedanja vojna vročnica — prelevila. Zevolucioniral se je od socialista v nacionalista. Tem zanimiveje je, kako ta mož sodi o vojnih ciljih in da odklanja cilje Sovenov v ententi, ki sanjajo o uničenju centralnih vlasti. Po njegovem mnenju je prešla sedaj inicijativa v roke entente. Vendar pa bo rešitev zahtevala še mnogo žrtv in naporov. V najugodnejem slučaju da je v poletju 1917, pričakovati konca vojne. V luči te resnice treba — pravi Labriola — ocenjevati različne izjave v ententnih krogi o vojnih ciljih. V Franciji so n. pr. govorili o tem, da bodo mirovna pogajanja z Nemčijo možna šele tedaj, ko liša Hohenzollernceve ne bo več vladala. V Italiji so govorili o »koncu Avstrije«. Nu, biti si moramo na jasnem, da Nemčijo nje ljudski značaj in nje zgodovina dovajata do tega, da usodo države identificira z usodo dinastije, pod katere vodstvom se je iz mnogih malih držav ustanovila država. Konec dinastije Hohenzollerncev bi torej pomenjal zahtevo, naj neha državna tvorba, ki predstavlja nemško državo. Oslabljenje Nemčije, ki bi sledilo iz tega, bi dovelo do nadvladja Rusije v Evropi, torej do nadvladja avtokratskega in birokratskega režima, ki ga vojna očitno ne omaja in niti ne oslabi. To je mimogrede. Kake posledice pa more imeti, ako se postavljajo taki vojni cilji, za vojevanje in trajanje vojne? Labriola pravi, da se samostvest entente opira na dva faktorja: na izčrpanje vojaških rezerv centralnih vlasti in na naraščajočo draginjo, ki jo povzroča blokada. Učinkovanja teh dveh pojavov pa se morejo odpraviti po mehanični in tehnični izpolnitvi vojnih sredstev. Do danes imate centralni vlasti na tem polju pretežje. V najboljem slučaju morejo vlasti entente doseči to, da store isto kot centralni vlasti. Da bi ju pa prekosile — to se vidi Labriola izključeno. Ko si boste obe vojskujoci se skupini enaki na tehničnih in mehaničnih sredstvih, se začne šele uveljavljati pretežje na ljudeh in živilih.

Labriola ne dvomi potemtakem na izidu vojne (ententi v prilogo), ali za vse človeštvo da je neznanega pomena, kdaj pride ta izid! Postavljanje vojnih ciljev, kakršnih je odstranitev Hohenzollerncev, ali uničenje Avstrije, more pa podaljšati vojno do nedoglednosti! Piše: »Ne more se dvomiti na tem, da je skupnost velikanskih interesov in stoletnih izročil, izražajočih se v zgodovinskem razvoju, ki je dovel do državne enotnosti, sposobna za najjačjo obrambo in za najstrašnejši napad, ko se vidi ogroženo v svoji ekzistenci. Tega občutka, da se bore za svojo ekzistenco, ne smemo vzbuhati v državljanih obeh držav. Prepričati moramo, da bi se v njih utrdilo uverjenje, da hoče četverozeveza uničiti politični organizem, ki mu pripadajo, da hoče zrušiti zgodovinsko tvorbo, katere deli so, da ju hoče razkosati in podrediti tujim vplivom. To krivo umevanje bi narode napravilo solidarne z njih vladama do uničenja in bi jih sililo do največjega napora sil, da odbijejo napad na njihovo ekzistenco. Bržkone si žurnalisti, ki pišejo o razkosanju Nemčije in o koncu Avstrije, niso na jasnem glede tega učinka: ravno to razumevanje je največja zapreka vsaki mirni diskusiji o tistih izhodnih točkah, od katerih bi mogli priti do miru!«

Labriola želi, da bi bile sanje o uničenju, oziroma razkosanju centralnih vlasti — odsanjanje. Le sanje razgretih glav so to; proti njim je neizpremenjena in neomajna resničnost. Ali, prosimo, naj se ne pozablja, da piše tudi Labriola na supoziciji, da je zmaga entente gotova! In vendar izključno možnost uresničenja takih fantastičnih, da, blaznih vojnih ciljev. Kaj pa če pride drugače, če bo konec drugačen, nego ga ima Labriola v svojih računih. In — kolikor more človeško duševno oko gledati v bodočnost na podlagi današnjega vojnega položaja — je to »drugače« gotova stvar! Potem bodo razgreti sanjači iz teh sanj treščili na tla, da bojo kosti pokale.

Domače vesti.

Cesarjev god v Trstu. Povodom godu Njegovega Velicanstva se je vršila včeraj v stolni cerkvi pri sv. Justu slovesna služba božja, ki jo je celebriral škof dr. Karlin. Maši so prisostvovali namestnik baron Fries-Skene z dvornim svetnikom baronom Glanzom in namestništvini uradniki, poveljniki pomorskega okraja.

kontreadmiral baron Koudelka, predstojnik vojaških in civilnih oblasti in uradov cesarski komisar dvorni svetnik pl. Krekich-Strassoldo, številni višji vojaški in civilni funkcionarji, konzularni zbor, kakor tudi načelniki patrijotičnih društev in gospodarskih korporacij in nad vse veliko število pobožnega občinstva. Tudi po cerkvah drugih veroizpovedanj so se vršile slovesne službe božje. Po maši so genci mestnih deških zavetišč defilirali pred namestništvom. Namestnik je sprejel nato konzule zveznih držav in vrsto oseb in odposlanstev iz Trsta in iz Primorja med njimi zlasti krškega škofa dr. Mahniča, in občinske predstojnike tega otoka, ki so došli, da izrazijo čustva zveste udanosti cesarju in državi. Vsi deli mesta in pristanišče so bili bogato okrašeni z zastavami. Za darovanski dan, ki ga je priredil vojaški vdovski in sirodiški sklad v korist invalidom in vojnim sirotam iz Primorja, je vladalo živo zanimanje; med mnogobrojnimi prispevki se je nabralo tudi prav lepo število večjih darov. Zvečer se je vršila nato v gledališču »Politeama Rossetti« slavnostna predstava, koje čisti dohodek je takisto namenjen patrijotično-človekoljubnim namenom.

Tržaški Slovenci smo včerajšnji praznik, god svojega vladarja, proslavili gotovo tako, kot je vedno želel naš vladar sam — z dejanskim domoljubjem. Prepričani smo, da je slovensko tržaško prebilstvo včeraj položilo na žrtvenik domovine, kolikor so mu le dopuščale razmere v katerih živi, in da stori tudi svojo polno dolžnost tekom nadaljnjih dni, ki so določeni v proslavo vladarja, po dobrih delih za tiste, ki so žrtvovali, žrtvujejo in bodo žrtvovali sebe za njega in našo domovino. Ob tej svečani priliki pa smo tržaški Slovenci zopet pokazali, da smo tu ob sinji Adriji, pokazali smo, kot ob vsaki enaki priliki, da hoče naš narod tu, na svojih starodavnih domačih tleh, proslavljati svojega vladarja tudi kot narod, ki si je s svojo stoinsotletno neomajno zvestobo na najizpostavljenější točki zaslužil, da ga tudi vsak drugi spoštuje in upošteva kot takega. Tržaški Slovenci smo praznovali god svojega vladarja kot Slovenci, in to so tudi pričale množične slovenske trobojnice, ki so v čast našemu cesarju vili v naše tuintam po mestu. Tako se je tudi z našega Narodnega doma vila poleg cesarske, ki je bila v sredi in beloredeče tudi naša belomodrordeča slovenska narodna trobojnica. Kar hipoma pa se je nato raznesla po mestu vest, da je naša slovenska narodna trobojnica izginila z Narodnega doma. Naše občinstvo se je začudeno, ali da rečemo naravnost, precej vznemirjeno povpraševalo, zakaj? Toda stvar je bila urejena prav kmalu. Preden je bila ura dve popoldne, je naša belomodrordeča slovenska narodna trobojnica zopet zavihrala z Narodnega doma; dočim so sploh druge po mestu itak vse naše zastave neovirano ostale na svojih mestih. Informirali smo se na pristojnem kraju, in zagotovili so nas, da je bilo neljubemu dogodku krivo edino le prav tako neljubo nesporazumljenje, in tako se je stvar rešila v popolno naše zadovoljenje.

Velika deputacija z otoka Krka, v kateri so bile zastopane vse župnije in vse občine otoka, se je poklonila včeraj gospodu namestniku, ekselenciji Fries-Skenetu, da mu izrazi v imenu naroda udanostne čestitke povodom vladarjevega godu, da mu zagotovi udanost in zvestobo Hrvatov na otoku, da mu predloži razne želje, in proučje glede aprovizacije, in slednjič, da mu sporoči, da so občine slavnega generala Borojevića, tega junaškega branitelja naše zemlje, in njegove ekselencije imenovale častnima občanom. Gospod namestnik je sprejel deputacijo najprijazneje, obljubivši, da predloži izražene udanostne čestitke na najvišje mesto, da bo, kolikor le možno uvaževal želje glede vprašanja aprovizacije, zagotovivši, da je popolnoma uverjen o udanosti in zvestobi Hrvatov in Slovencev, a naravnost ginjeno se je zahvaljeval na počeščenju z imenovanjem častnim občanom. Iz privatnega razgovora gospoda namestnika s člani deputacije so si posneli zagotovilo, da hoče vlada v bodoče v svojih odredbah primerno uvaževati slovenski in hrvatski element v Istri. Deputacija je z najboljšimi vtiski ostavila namestniško palačo.

Le trezno in hladno! V velikih časih živimo. Sleherna ura nam prikaže vesti, ki jih pričakujemo s skrajno napetostjo in ki pretresajo živce in — domišljijo. Časi so tu napete nervoznosti, ki zatemneva razsodnost in razgreva duha. Psihološko razumljivo je, da tako stanje zavaja človeka v pretiravanja in poraja najrazličnejše govorce, da — kakor so že vesti: ugodne ali neugodne — vriska od veselja preko mere, ali pa klone duhom in vidi že konec vseh koncev. In kake se širijo in naraščajo najneumljivejše govorce od moža do moža.

PODLISTEK

Njegov čas.

Roman. Iz angleškega.

— Meni se zdi, da je tedaj izgledal boljše, kot pa sedaj. — je pripomnila Tamara zlobno. — Ali si kedaj drugje videla tako obledenega človeka?

Mrs. Hardcastleva se je hipoma obrnila v svojem stolu in strme uprla oči v prijateljico. Prvič je bila ogorčena, da Tamara tako lahkoumno govori o nedostojnih stvareh, in drugič se ji je pokazal oni dogodek hipoma v drugi luči.

— Mislija sem, da ga niti videla nisi tiisto jutro, — je dejala.

Tamara se je ujezila in odgovorila:

— Tvoj opis je bil tako živ, poleg tega sem se da tudi ozrla.

za, četudi je njihova neverjetnost očitna. In to razburja ljudi in povečuje še tisto mero moralne teže, ki jo moramo nositi kot neizogibno posledico takih časov. — Tako si ljudje brez potrebe grene itak grenke ure, ali pa se dvigajo v višine nad, s katere kmalu meče resnično dogodkov, kar občutijo dvakrat grenko in ne morejo v tej nervoznosti priti do mirnega oddiha. Zato priporočamo vnovič: bodite trezni in hladni! Ne verujte vsaki brezmišelnosti govornice, ne padajte v pretiravanja in ne širite jih dalje. Mirna treznost in hladnost, to je tisto duševno razpoloženje, ki olajšuje prenašanje težav takih težkih časov!

Tržaški Slovenci smo včerajšnji praznik, god svojega vladarja, proslavili gotovo tako, kot je vedno želel naš vladar sam — z dejanskim domoljubjem. Prepričani smo, da je slovensko tržaško prebilstvo včeraj položilo na žrtvenik domovine, kolikor so mu le dopuščale razmere v katerih živi, in da stori tudi svojo polno dolžnost tekom nadaljnjih dni, ki so določeni v proslavo vladarja, po dobrih delih za tiste, ki so žrtvovali, žrtvujejo in bodo žrtvovali sebe za njega in našo domovino. Ob tej svečani priliki pa smo tržaški Slovenci zopet pokazali, da smo tu ob sinji Adriji, pokazali smo, kot ob vsaki enaki priliki, da hoče naš narod tu, na svojih starodavnih domačih tleh, proslavljati svojega vladarja tudi kot narod, ki si je s svojo stoinsotletno neomajno zvestobo na najizpostavljenější točki zaslužil, da ga tudi vsak drugi spoštuje in upošteva kot takega. Tržaški Slovenci smo praznovali god svojega vladarja kot Slovenci, in to so tudi pričale množične slovenske trobojnice, ki so v čast našemu cesarju vili v naše tuintam po mestu. Tako se je tudi z našega Narodnega doma vila poleg cesarske, ki je bila v sredi in beloredeče tudi naša belomodrordeča slovenska narodna trobojnica. Kar hipoma pa se je nato raznesla po mestu vest, da je naša slovenska narodna trobojnica izginila z Narodnega doma. Naše občinstvo se je začudeno, ali da rečemo naravnost, precej vznemirjeno povpraševalo, zakaj? Toda stvar je bila urejena prav kmalu. Preden je bila ura dve popoldne, je naša belomodrordeča slovenska narodna trobojnica zopet zavihrala z Narodnega doma; dočim so sploh druge po mestu itak vse naše zastave neovirano ostale na svojih mestih. Informirali smo se na pristojnem kraju, in zagotovili so nas, da je bilo neljubemu dogodku krivo edino le prav tako neljubo nesporazumljenje, in tako se je stvar rešila v popolno naše zadovoljenje.

Krompir, kava in riž. Kakor čujemo, bo aprovizacijska komisija v kratkem imela na razpolago dovoljno množino krompirja, namreč 2400 vagonov. Prvih osemdeset vagonov, da je že na potu. Krompir aprovizacijske komisije se bo prodajal po 20 vinarjev kilogram, dočim ga danes ni dobiti v Trstu niti po 60 vinarjev. Stvar je torej urejena in se ni baš, da bi trpel Trst nomanjkanje tega velevažnega živila.

Da se spoznamo in razumemo! V nedeljski številki smo pod tem naslovom posneli članek po »Lavoratoru«, v katerem pisec s toplimi besedami priznava delo nas Slovencev na kulturnem polju in vztrajnost našo v borbi za ohranitev svoje narodne individualnosti ter izreka nado, da bi Italijani bolje spoznavali Slovence, da bi se bolje poznali in razumevali. Na došlo nam vprašanje bode povedano, da je za ta pojav, kakršnjega še nismo doživeli od italijanske strani, dala povoda Marice Gregoričeve italijansko-slovenska slovnica, ki smo jo že ponovno omenili, naglašujoč, da bo dobro služila Italijanom in Slovincem. Govorec o knjigi sami, naglašuje »Lavoratore«, da je sestavljena po kriterijih didaktične in praktične koristnosti. Ta knjiga pa ni — pravi laško glasilo — samo izvrstna slovnica, marveč je tudi srečen poizkus, da bi se združila oba naroda te pokrajine potom skupne vzgojevalne in kulturne akcije, ki naj bi šla v prvi vrsti za plemenitimi namenom, da bodo izproznavali eni in drugi, koliko dobroga in velikega je v življenju in zgodovini teh dveh narodov. Ta potreba, da bi se poznali od blizu, da bi se bolj cenili, se morada še ni nikoli tako živo občutila, kakor

vsak tako blagorlasen, vsak lahko razumljiv. Nikomur še ni bilo treba, da bi si pri Milicenti tudi le najmanje napačen svojega duha. To so ženske, ki ugajajo moškimi!

Tamara se je delala kot da čita, toda neposredna kneževa bližina je obvladovala vse njene misli. Tako privlačne osebe še ni videla. Nepremično je sedel na svojem stolu, kot sklesan iz kamena. Tamara je obšla skoraj nepremagljiva želja, da bi ga pogledala, toda premagal se je. Njena nervoznost je naraščala tako zelo, da je skoraj trepetala.

Javna Pomoč. (Assistentia Publica). V času od 17. do 23. septembra t. l. se je razdelilo: Občinski pomožni urad za brezposelne K 277480 denarnih podpor in 1603 izkaznice za hrano v skupnem znesku K 335188; občinski pomožni urad za družine vpoklicancev K 1135 denarnih podpor in 270 izkaznic za hrano v skupnem znesku K 123220; pomožni urad Javne dobrodelnosti K 14606 denarnih podpor; urad (Javne dobrodelnosti) za prehrano: 34114 izkaznic za obede in 20493 izkaznic za večerje v skupnem znesku K 27.30350, nadalje 201 izkaznica za brezplačna prenočišča v skupnem znesku K 8040; urad (Javne dobrodelnosti) za oblačila: 430 parov čevljev, 7 oblek in razne druge predmete v skupnem znesku K 3730. — Javna pomoč je torej v označenem času skupno bode si v denarjih bode si v naravnih izdala K 50.30398, to je dnevno povprečno K 718614.

— Ozrla si se, Tamara! Ko sem povedala, da ni obleden! Dragica, kako si vendar mogla storiti to!

— Tiho, prihaja k nama! — jo je prekinila Tamara, hitro odprla knjigo in se delala, kot da bi čitala.

— Končno je le prišla na krov mrs. Lorainova, — je slišala reči Milicent. Sedaj je bila pač prisiljena pogledati prišleca, in poklonila se je hladno.

Nakneza vse to očividno ni napravilo nikakršnega vtiska. Vsedel se je, si potegnul odejo preko kolen in zamišljeno zrl v daljo. Sonce je zašlo in kmalu se prikaže mesec v vsej svoji krasoti.

Mrak je bil le kratak; električne svetilke so začele goreti. Stari Anglež, Stefan Strong, je pozdravil Tamaro in se vsedel na ono stran mrs. Hardcastleve.

Le-ta je bila zelo zgovorna. Lepo zaokroženi stavki so sledili drug za drugim,

je občutna v tej tmini in v teh nadlogah zgodovinske ure, ko velikanski človeški spor stresa svoje stotine vojnih praporov. Ravno sedaj zahtevajo soglasno prosvetljeni in brezstrastni duhovi vsega sveta večjega poznavanja in nepristranskega cenjenja idealov ter prilaznih odnosov, da se bodo z večjo pravico in manj mirno razumevale življenje in aspiracije in da se najde tako jasna pot medsebojnega spoštovanja in medsebojne ljubavi.

Hvaležni moramo biti Marici Gregoričevi in založniku Jaki Stoki, da sta s svojo knjigo izvalila iz drugega tabora tako blagovestje, ki nam ne prinaša samo zadovoljenja, ampak tudi nade, da moremo pričakovati mirnejega življenja in s tem tudi svobodnejega in uspešnejega dela za svoj kulturni in gospodarski napredek. — Priponinjamo še, da tudi »Slovenec« v daljši notici zelo pohvalno omenja slovnico Marice Gregoričeve, a mi priporočamo vnovič to knjigo.

Zaplenjeno imetje. Uradni list razglašal sklep tržaškega deželnega sodišča, po katerem se zaplenja imetje dr. Viktorju Ceslutiću, odvetniku in bivšemu podžupanu v Gorici, sedaj odsotnemu, ker je utemeljeno osumljen, da je zakrivil zločin proti vojni sili države v smislu § 327 voj. k. z. — Isto sodišče je izreklo zaplenbo imetja naslednjim vojakom 4. bos. herc. pešpolka, osumljenim ubežništva: narednik Obren Savič, iz Jesnika v Hercegovini, Ivo Rimac iz Livna v Bosni, Adim Kurtagić, iz Bihovega v Hercegovini, Pero Vulić iz Bjele v Hercegovini in Risto Olišić iz Rasevčev v Bosni.

Ne razumemo se! »Grazier Tagblatt« je pripovedoval te dni, kako se je graška aprovizacijska komisija bavila te dni z novim naredbo o nakaznicah za mast. Naredba je — je rekel imenovani list — pisana v takem uradnem slogu, da je bila komisiji — nerazumljiva. Posledica tega da je bila, da je komisija sestavila krive popise in je imela tako dvojno delo. — Stvar je interesantna ravno za nas in ni brez pikanterije. Kolikokrat smo morali poslušati od italijanske in nemške strani zbadanja, češ, da naše ljudstvo ne razume navedenega književnega jezika, ker morda tu pa tam ne razume kakega uradnega odloka. Menili so, da so s tem dovedli ad absurdum naše zahteve po enakopravnosti našega jezika v javnih uradih, zahteve, naj oblasti obnežijo z narodom v njegovem materinem jeziku, kakor zahtevajo to izrecno tudi državni temeljni zakoni. Člani aprovizacijske komisije v glavnem mestu pa niso iz plasti priroste ljudstva, marveč so gotovo sami intelektualci. In vendar niso razumeli določene naredbe! Po istej logiki bi mogli mi trditi, da niti neniški intelektualci ne razumejo nemškega književnega jezika, ter izvajati analogen zaključek, da nemški jezik ni poraben za uradno poslovanje. Seveda, ne izvajamo tega zaključka, ker bi bil neslan, bedast in krivičen.

Za kadilce. Izšla je cesarska naredba, s katero se pri uvozu inozemskih tobačnih fabrikatov povišuje porabna doklada, takojimenovala »licenčna pristojbina« ki jo je plačevati poleg carine. Ta pristojbina se povišuje za kilogram netto: za smotke od 35 na 150 kron, za cigarete od 60 na 100 kron, za druge tobačne fabrikate in surovine od 30 na 50 kron. To povišanje je posledica podražanja tuzemskih tobačnih fabrikatov, a naredba se ni mogla razglasiti poprej, ker je bilo treba čakati na analogen ogrski zakon. V sled po višanja licenčnih pristojbin bo povprečna obremenitev inozemskih smotk in cigaret, ki pri uvažanju v prvi vrsti prihajo v poštev, iznašala okroglo 1 krono, oziroma 10 vin. za kos, kar bo približno odgovarjalo porabni davščini za najdražje tuzemske vrste. Tako obremenitev odgovarja na sploh načelu, da so denarno močnejši konsumenti in ljubitelji potratnih fabrikatov razmerno močnejše zadeti, nego pa konsumenti cenejšega in navadnega blaga.

Planin črna, malo rabljen prodaja se po primerni ceni. Ulica Acquedotto 21, I. n. 665

Kupujem bombaž po K 650, belo volno K 750, sivo K 650 kakor tudi enjane, pletenine in krovine. Ulica Ponderes 2, vogal ul. Barriera — Cesana. 663

Išče se dekle 5 let stara, zmožna slovenščine kot družica otrok. Hrana brezplačno. Ulica Guardia 11, II. n. vr. 5. 664

Postrežnica za domača dela, nekaj ur pred in popoldne, se išče. Via Galilei Galilei 8. IV. (A)

Barvažo in očiščiti se može in ženske obleke brez razparanja. Via del Salice 6. 658

Žaklje vsake vrste kupuje prva slovenska trgovina, Jakob Margon, Trst, ulica Solitaria 12 (pri mestni bolnišnici). 661

Mestna zastavljavnica. — Jutri, 6. t. m., od 9 in pol pop. do 1 pop. se bodo prodajali na dražbi dragoceni predmeti serije 136., zastavljeni meseca avgusta 1914. na bele listke in sicer od št. 10.301. do št. 12.100., od 3 in pol pop. do 7 zvečer pa nedragoceni predmeti serije 138., zastavljeni meseca septembra 1915. na rdeče listke, in sicer od št. 19.501. do št. 21.500.

Gospodarstvo.

NAROČBE AMERIŠKIH TRT.

Naročbe ameriških trt iz državnih trnih nasadov na Primorskem za dobo sajenja 1916—17.

Iz državne trtne zaloge na Primorskem se na spomlad 1917. proti plačilu oddajo ameriške trte pod temi-le pogoji in sicer:

1. cepljenke raznih evropskih vrst, cepljenih na velikolistno Riparjo in Rupestris montikolo;
2. korenjaki (bilfe) velikolistne Riparje, Rupestris montikole in raznih križank;
3. kolči (reznica) velikolistne Riparje, Rupestris montikole in raznih križank.

Cene trt za 1000 komadov so te-le:

- a) ameriške cepljenke stanejo 140 K;
- b) ameriški korenjaki (bilfe) za revnejše vinogradnike 10 K, za premožnejše 30 K;
- c) ameriške kolči za revnejše vinogradnike 5 K, za premožnejše 16 K.

Potrebo revnejših vinogradnikov, koji naročijo trte po znižani ceni, mora županstvo vestno in resnično potrditi.

Cepljenke se bodo oddajale posameznikom le v manjših množinah, glavno v svrhu razširjenja boljših trtnih vrst.

Ako stranka naroči več nego 500 komadov korenjakov (bilf) ali več nego 2000 komadov kolči, si namestništvo pridržuje pravico, zaproseno množino trt primerno številu naročb znižati.

Trte je naročiti najkasneje do 30. novembra t. l. potom občine, pri kateri se v to svrhu nahajajo posebne tiskovine. Poznejša naročila se ne bodo vpoštevala. Vsak naročnik trt naj v dotičnem naročilnem izkazu v razpredelu za pripombe pristavi lastnoročni podpis. Županstvo mora izpolnjen naročilni pole takoj poslati pristojnemu c. kr. okrajnemu glavarstvu (c. kr. namestništvu svetniku v Trstu, trdnjaskemu poverjeniku v Pulju, magistratu v Rovinju), da jih predloži c. kr. namestništvu.

Trte se bodo oddajale samo primorskim vinogradnikom. Trgovci s trtami so izključeni od dobave prej označenih trt. Cene se razumevajo od nasada v Kanfanaru. Dotični znesek je položiti pri prejemu trt, oziroma ako se te dološijo po železnici, pošti ali parniku, se isti povzame z embalažnimi in dovoznimi stroški vred, ki se zaračunajo po lastni ceni.

Vsak naročnik navedi natančno: 1. razločno pisano ime, bivališče, hišno številko in poklic; 2. davčno občino, v kateri se nahaja vinograd, ki ga je obgoviti; 3. zaželeno vrsto in množino trt; 4. železniško in pošto postajo, kamor naj se pošljejo trte.

Trte je takoj po sprejemu pregledati. Morebitne pritožbe je nemudoma prijaviti tukajšnemu c. kr. nadzorniku za vinogradništvo. Na poznejše prispelne pritožbe se ne bo oziralo.

Slednjič se opazi, da se ameriške trte načeloma ne bodo oddajale brezplačno. Izvzeti so samo slučajji, v katerih se manjši vinogradniki zavežejo, da naredé ameriške matičnjake v svrhu pridelovanja podlog.

Prošnje za brezplačno prepustitev ameriških korenjakov v ravno omenjeno svrhu je vložiti do zgoraj navedenega roka naravnost pri c. kr. namestništvu.

Trst, 6. septembra 1916.

Od c. kr. namestništva.

MALI OGLASI.

Planin črna, malo rabljen prodaja se po primerni ceni. Ulica Acquedotto 21, I. n. 665

Kupujem bombaž po K 650, belo volno K 750, sivo K 650 kakor tudi enjane, pletenine in krovine. Ulica Ponderes 2, vogal ul. Barriera — Cesana. 663

Išče se dekle 5 let stara, zmožna slovenščine kot družica otrok. Hrana brezplačno. Ulica Guardia 11, II. n. vr. 5. 664

Postrežnica za domača dela, nekaj ur pred in popoldne, se išče. Via Galilei Galilei 8. IV. (A)

Barvažo in očiščiti se može in ženske obleke brez razparanja. Via del Salice 6. 658

Žaklje vsake vrste kupuje prva slovenska trgovina, Jakob Margon, Trst, ulica Solitaria 12 (pri mestni bolnišnici). 661

Na debelo samo za preprodajalce.

Nogavice, sukanec, pipe, milo, gumijave podplatnike, razni gumbi, denarnice, mazilo za čevlje, električne svetilke, baterije, pisarnski papir kopirni svinčniki, zapanke, prstani rdečega križa, krema za brado, žlico, razna rezila, robci, mrežica za brke, pletenine, araje, spodnje blazne, ogledala, ustnike, razne glavnike, zapanke »Patent Knopie« in drugo prodaja JAKOB LEVI, ulica S. Nigolo št. 19. 62

Priporočljiva tvrdka.

Manufakturne trgovine.

SUCCESORI (Nasledniki) PIETRO TAVOLATO Trst, Leseni trg (Piazza della Legna) št. 1. — Bogata izbira manufakturnega blaga. — Cene zmerne. 194

ZDRAVNIK

Med. Dr. Karol Perničič

stanuje v Trstu, ul. Giulia 76 III. n. (zraven Dreherjeve pivovarne) in ordinira v ulici Carintia 39, I. od 3 do 4 pop. za notranje, nervozne in otroške bolezni (blizu cerkve sv. Antona novega.)

Kabaret-Varietè MAXIM

Trst - Via Stadion 10 - Trst

Odprt od 8¹/₂ zvečer naprej

Cena: I. vrste K 2. II. vrste K 1.

Novi dohodi za sezono.

Kostimi, plašči, suknje, krila, bluže obleke itd. Zaloga ženskih oblek. Marco Conforti, Trst, V. Campanile 21

Milo iz liličnega mleka Steckenperd
Bergmann & Co., Dešin na Lubi, Tetschen
nizva vsestransko priljubljenost valed svojega izbornega učnika in dokazani neprekosljivosti za odpravo poletnih mehurčkov in racionelno negovanje kože in lepote. Na tisoče zahvalnih pism. Množga odlikovanja! Paziti je pri nakupu na znamko »Steckenperd« in na polno ime trgovca! Dobiha se po K 1.— v lekarnah, mirodnicah in parmerijah. Ravno tako se je obnesla lilična krema »Manera« (80 stot.) za ohranitev nežnih belih rok.

Zlatarnica G. Pino

Trst, ulica Canale št. 13
Velika izbira srebrnih in zlatih ur, uhanov, prstanov, veržic itd.
Cene zmerne. Cene zmerne.

GAMBRINUS

vsaki večer ob 9¹/₂
velika varietetna predstava.
Vstopnina K 1.—

ZOBOZDRAVNIK

Dr. J. Čermák
v Trstu, ul. Poste vecchie 12,
vogal ulice delle Poste.
Izdiranje zobov brez bolečine. Plombiranje
UMETNI ZOBJE.

ZAHVALA.

Globoko ganjeni po izrednih dokazih najsrčnejšega sočutja izkazanega ob priliki nenadomestljive izgube našega ljubljeneega soroga, očeta, brata, svaka, gospoda ces. kr. predsednika

Antona Delles

amatramo si v dolžnost izraziti svojo najiskrenejšo zahvalo sledečim cenj. osebam: škofu dr. Andreju Karlinu s škofovskim ordinariatom, eksel. namestniku dr. Alfredu Freiherru von Fries-Skeu, dvornemu svetniku Viktorju grofu Attenu-Heligenkreuzu, kontreadmiralu Alfredu Freiherru von Koudelki, etapnemu stacijskemu poveljniku polkovniku Schottkowski, cesarskemu komisarju, dvornemu svetniku Johannu Krelich-Strassoldo Edl. von Treuland, dvornemu svetniku dr. Heinrichu Ritteru von Kamler, dvornemu svetniku dr. Antonu Mahkovec, linijsko ladijskemu kapitenu Hermanu Marchetti, dvornemu svetniku dr. Egonu Freiherru Glanzu von Eicha, višjemu komisarju dr. Ambosiusu Freiherru von Ralli, višjemu finančnemu svetniku Jakobu Pederzoli, deželnozodnemu svetniku dr. Viktorju Luchini, namestniku državnega pravdnika dr. Antonu Marinaz, namestništvu svetnika Schneider, linijsko ladijskemu poročniku »Anfield« dvornemu svetniku dr. Hyginusu Ritteru von Scarpa, dvor. svetniku Eduardu Mazella, dvornemu svetniku Antonu Gregoris, ravnatelju Friedrichu Bresch, ravnatelju Robertu Dussich ter uradništvi vseh oblasti, c. kr. pristaniškim pilotom, konzulatom, zdravnikom, paroplovnim društvom itd. itd.

TRST, 5. oktobra 1916.

ZALUJOČE DRUŽINE
Delles-Desenhus von König Karsthof Bichler.